

**UCHWAŁA NR ...../...../2017**

**RADY MIEJSKIEJ TOMASZOWA MAZOWIECKIEGO  
z dnia ..... 2017 roku**

**w sprawie podpisania przez Gminę Miasto Tomaszów Mazowiecki umowy partnerskiej  
o współpracy z miastem Hîncești w Mołdawii.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 446, poz. 1579 i 1948, z 2017 r. poz. 730, 935) **Rada Miejska Tomaszowa Mazowieckiego** uchwala, co następuje:

**§1.** Wyraża się wolę zawarcia przez Gminę Miasto Tomaszów Mazowiecki umowy partnerskiej o współpracy z miastem Hîncești w Mołdawii, której treść stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

**§2.** Upoważnia się Prezydenta Miasta do podpisania umowy, o której jest mowa w § 1.

**§3.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tomaszowa Mazowieckiego.

**§4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**UMOWA O WSPÓŁPRACY  
POMIĘDZY  
MIASTEM TOMASZÓW MAZOWIECKI A MIASTEM HÎNCEȘTI**

Miasto Tomaszów Mazowiecki w Rzeczypospolitej Polskiej oraz Miasto Hîncești w Republice Mołdowy, zwane dalej „Stronami”, oświadczają, że na zasadzie równoprawnego rozwoju, pogłębiania przyjaźni i wszechstronnej współpracy między narodami, uwzględniając przyjacielskie związki miast, rozpoczynają współpracę jako miasta partnerskie, w zakresie podejmowania wspólnych inicjatyw oraz wymiany delegacji pracowników kultury, oświaty, nauki, sportu, przedsiębiorców oraz studentów, młodzieży i dzieci.

**§ 1**

Poprzez podjęcie współpracy strony rozumieją wszelkie ustalone przedsięwzięcia zmierzające do wzmocnienia i rozwoju dobrych relacji pomiędzy regionami, jak również nawiązywanie i wzmacnianie współdziałania w poszczególnych dziedzinach określonych w niniejszej umowie zgodnie z właściwością obu stron.

**§ 2**

Strony wyrażają wolę współpracy w zakresie:

1. współpracy między samorządami.
2. rozwoju kontaktów gospodarczych między przedstawicielami małych i średnich firm.
3. współpracy między ośrodkami oświaty, kultury, sportu i turystyki.
4. wymiany informacji oraz promocji regionów.
5. wspierania wspólnych propozycji, skierowanych na realizację podpisanej umowy.
6. wdrażania na zasadzie wzajemnego uzgodnienia wymiany delegacji: specjalistów, konsultantów, stażystów, grup młodzieży i sportowców, grup twórców kultury oraz przedstawicieli społecznych organizacji.

**§ 3**

Strony dołożą wszelkich starań w zakresie wspierania przedsięwzięć wymienionych w § 2, w szczególności odnośnie rozwoju gospodarczego oraz samorządności terytorialnej.

**§ 4**

Strony zobowiązują się do dokonywania wymiany delegacji władz regionalnych, kadry kierowniczej, urzędników i młodzieży we wspólnie ustalonych dziedzinach współpracy.

**§ 5**

1. Strony w wyniku konsultacji będą wyznaczać listę wspólnych działań, zapewniając współpracy systematyczny charakter.

2. Strony wprowadzą praktykę wspólnych spotkań w celu przeanalizowania sposobu realizacji zapisów uzgodnionych w niniejszej umowie.

## **§ 6**

Celem realizacji umowy o współpracy, Strony zobowiązują się wyznaczyć osoby odpowiedzialne za przygotowanie, koordynację i realizację wspólnych przedsięwzięć w dziedzinach współpracy, określonych w umowie.

## **§ 7**

1. Kwestie sporne związane z interpretacją i stosowaniem niniejszej umowy o współpracy będą rozstrzygane w drodze konsultacji Stron.

2. Umowa może zostać poszerzona, zmieniona i uzupełniona na zasadzie wzajemnego porozumienia Stron.

## **§ 8**

Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania.

## **§ 9**

Zawarta umowa obowiązywać będzie przez okres pięciu lat. Po upływie tego okresu będzie automatycznie przedłużana na kolejne pięcioletnie okresy, o ile żadna ze Stron nie wypowie jej za trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia.

## **§ 10**

Niniejsza umowa zastępuje wszelkie dotychczasowe umowy i porozumienia zawarte między Stronami.

Sporządzono w Tomaszowie Mazowieckim dnia 22 czerwca 2017 roku, w dwóch oryginalnych egzemplarzach, każdy w języku polskim i rosyjskim, przy czym oba teksty posiadają jednakową moc.

**W imieniu Miasta Tomaszowa Mazowieckiego**

**W imieniu miasta Hîncești**

**Marcin Witko**  
**Prezydent Miasta Tomaszowa Mazowieckiego**

**Alexandru Botnari**  
**Prezydent Miasta Hîncești**

## UZASADNIENIE

Zgodnie z treścią art. 18 ust. 2 pkt 12a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym do wyłącznej właściwości rady gminy należy podejmowanie uchwał w sprawach współpracy ze społecznościami lokalnymi i regionalnymi innych państw oraz przystępowania do międzynarodowych zrzeszeń społeczności lokalnych i regionalnych.

Nadmienić należy, że w dniu 22 września 2016 roku Gmina Miasto Tomaszów Mazowiecki podpisała z miastem Hîncești w Mołdawii list intencyjny o współpracy obu samorządów. Ponadto w dniu 27 kwietnia 2017 roku radni miejscy na wniosek Prezydenta Miasta Tomaszowa Mazowieckiego podjęli uchwałę o pomocy rzeczowej dla Hîncești, która była związana z klęską żywiołową, jaka dotknęła to miasto w czasie ostatniej ostrej zimy (oddziaływanie silnego wiatru i mrozu spowodowało tam połamanie setek drzew i słupów energetycznych), której skutki okazały się na tyle dotkliwe, że niemożliwe do szybkiego usunięcia bez pomocy zewnętrznej. Na mocy wspomnianej uchwały samorząd miejski przekazał do Hîncești sprzęt przydatny do usuwania zniszczeń w rodzaju pilarek spalinowych i agregatów prądotwórczych, które zostały następnie przekazane władzom Hîncești w czasie majowej wizyty Prezydenta Miasta Tomaszowa Mazowieckiego w Mołdawii.

To w trakcie tej wizyty Prezydent Marcin Witko spotkał się nie tylko z władzami miasta, ale także z minister kultury Mołdawii Monicą Babuc oraz wiceministrem Igorem Sarovem. W trakcie wizyty poruszono tematy związane z wymianą młodzieży i doświadczeń kulturalnych pomiędzy Tomaszowem a Mołdawią a zwłaszcza Hîncești. Wizyta Prezydenta Witko oraz wspomniane spotkanie stało się impulsem do dalszego zacieśniania przyszłej współpracy partnerskiej, której celem będzie zacieśnianie współpracy na polu podejmowania wspólnych inicjatyw dotyczących wzajemnej wymiany w ramach społeczności lokalnych poprzez wzajemną wymianę delegacji przedsiębiorców, pracowników kultury, nauki, oświaty, sportu, delegacji studentów, młodzieży i dzieci.

Wzajemna współpraca w zakresie umowy partnerskiej służyć będzie jednocześnie realizacji przedsięwzięć, których celem jest umocnienie i rozwój dobrych stosunków między stronami partnerskimi w zakresie:

- wymiany informacji o obu regionach,
- szeroko pojętej promocji,
- współpracy między samorządami,
- rozwoju kontaktów gospodarczych między przedstawicielami małych średnich firm,
- współpracy pomiędzy ośrodkami oświaty, kultury, sportu i turystyki,
- wymiany doświadczeń (szczególnie w zakresie rozwoju gospodarczego oraz samorządności terytorialnej),
- systematyczności wspólnych działań w celu analizy ich praktycznego sposobu realizacji, którego efekty będą korzystne dla społeczności lokalnej Hîncești i Tomaszowa Mazowieckiego.

Planowe i systematyczne realizowanie umowy partnerskiej o współpracy w wymiarze praktycznym umożliwi realizację szeregu dalszych przedsięwzięć mających na celu szeroką wymianę wiedzy i doświadczeń obu stron na niwie społeczno-gospodarczej, edukacyjnej i kulturalnej, jak również zbliżenie do siebie lokalnych społeczności, co ma szansę spowodować ich szersze otwarcie się na społeczności funkcjonujące w innych rejonach Europy.

Biorąc powyższe pod uwagę, zasadne jest podjęcie przez Radę Miejską Tomaszowa Mazowieckiego niniejszej uchwały.